



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Zofingen Black Panthers II **2L**

CLUB 2 Red Rocks Rothenfluh **2L**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **25.04.2018**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **19:30** End / Ende **21:32**
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **DC16**
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **25**
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma
 No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper **203083** **BEUTLER Dario**

Official scorer **211388** **STUDER Marc**

Referee 1 **94015** **BIERI Stéphane**

Referee 2 **203183** **GULDIMANN Cyrill**

Tech. Director

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17	C	VIFIAN Remo	207432	19:35	96	26	1				
33	A	GUT Janick	202277	35:31	10		2				
7	G	MARTI Luca	208253	39:20	11	17	3				
	G			39:30	4	88	4				
10		MÜLLER Daniel	202260	48:34	10	4	5				
4		WÄLTI Thomas	209031	57:48	98	26	6				
88		SENN Nico	202262								
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197								
98		GRÜTER Christoph	216464								
31		KIEFER Markus	80064								
26		KARBACHER Christoph	203456								
96		HOFER Michel	202224								

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:31	98	2	16:31	A
23:18	26	2	25:18	E
44:56	10	2	46:56	H
51:18	93	2	53:18	G1
53:41	36	2	55:41	H
58:16	17	2	60:00	S2
59:05	11	2	60:00	I
TOTAL 6				

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL 14 min				

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **209131**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

SIEGRIST Eveline

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
71	C	AUF DER MAUER Nico	204095	09:00	9	87	1				
91	A	KÜNG Fabian	206082	12:42	9	87	2				
89	G	ERNY Marco	204096	29:29	56	8	3				
	G			32:22	87		4				
56		SCHAFFNER Patrick	202456	36:09	9	87	5				
9		GUNZENHAUSER Cyril	214082								
23		GERBER Lukas	202464								
7		SALATHE Pascal	215951								
87		GUNZENHAUSER Joel	217213								
8		DETTWILER Silvan	217649								
44		MADER Lucas David	213296								

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:08	9	2	25:08	B1
24:07	91	2	26:07	J1
31:21	7	2	33:21	A
33:10	44	2	35:10	D
51:18	9	2	53:18	A
57:32	91	2	57:48	C1
59:05	91	2	60:00	E
TOTAL 5				

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL 14 min				

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **210049**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

SCHAFFNER Hans Peter

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb.

COACH